



АДÆЙМАГÆН АЕ НОМ АЕ АРФИАГ ГҮҮДДÆГУТÆЙ ФÆДАУЙ АДÆМИ ЦÆСТИ!..

Альфред де Виньи (1797-1863), французаг финсæг: «Поэттæ ци 'нцæ, уомæй уодтæ ѡма зæрдитæ 'нцæ – алцæмæй дæр бæрzonдæр, ездондæр адæймæгутæ, фал – ахсæнадæй хъодигонд. Цийфæнди хецауадæ дæр си ае уодхæссæг уинуй, уомæн ѡма етæ ж тæрхонгæнгутæ 'нцæ, рагацуу базонунцæ, исонибони фæлтæртæ ци зæгъдзæнæнцæ, уой...» Аци загъд бæргæ раст æй, ѡма хецауеуæггæнгутæ сæе еци цæстингас хуæздæрæрдæмæ, цума, ескæдрайе вæдзæнæнцæ?..

НОМЕРДЕН



АЕ КАРНÆ – АЛÆМÆТИ ТАУРÆХЪ

Устур Фидибæстон түгэдли хъазауатон, нæ национ тæтраталон аййевади номдзуд архайæг, ССР Цæдеси адæмон артист Саламти Михаили фурт Къолай райгурдбæл 12 декабри ишæнхæст æй сæдæ анзи (1922-2003).

Ае карнæ аæ гæлон берææ эскууæлхтдзийнæдти фæрци ѿцæгæй иссæй алæмæти таурахъон. Тæбæхсæту Балой номбæл Ирон академион театри анзфинисти æ рохс ном æ исфæлдистади уæлтæмæнæдæй финст æрçудæй сугзæрийнæ дамугътæй.

Саламти Къолай агъазиадаа мeneугутæй еу адтæй æ адæмуарзондзийнадæ, ѡма 'й адæм дæр æргомзæрдæй уарзонцæ. Уæлдайдæр ба – кæстæртæ, уомæн ѡма син, куд хестæр, уотæ зæрдагон адтæй æ хуæрзæгъдауæй, æ хуæрзауодундзийнадæй. Еу дæнцæн – Цæгат Иристони падзахадон университети аййевæдти факультети актерти цæттæгæнæн хайадæ ку байгон æй, уæд æригон фæлтæри æ дæсниади со-сæгдзийнæдтæбæл ахур кодта. Исьомбæл кодта артистти æма режиссерти цалдæр фæлтæри. Сауæнгæ æ рамæлæти боммæ кади хæцæ хаста университети профессори ном. Мадта не 'стур бæстæ ку фехалдæй, адæм æнæ сæрбосæй уæди цардиуаги æрра фæлхæзæнти амæтtag ку бацæнцæ, уæддæр Къола æ Райгурæн бæсти цитгин историон цаутæбæл не 'су-стурзæрдæ 'й, кедæрти хузæн æ партион билет бугъгалæн-тæмæ нæ низзувут кодта, багъæуай кодта рæстуод коммунисти ном, æргомæй хаста æ түгъдон, фæллойнадон æма исфæлдистадон эскууæлхтдзийнæдти туххæй ин Советон. Цæдеси номæй ци берæ хуæрзæуугутæ аккагонд æрçудæй, уони æ царди фæстаг бæнти уæнгæ.

Гье уомæ гæсгæ абоны дæр, Саламти Къола не 'хæн кæд нæбал æй, уæддæр ин нæ дзиллæ æ рохс ном зæрдиагæй имисунцæ. Уомæн æв-десæн – æ райгурдбæл сæдæ анзи ке исæнхæст æй, уой фæдбæл ин æ уарzon Ирон театри ци номерæн изæр арæзт æрçудæй, е дæр.

Уой фæдбæл æрмæг кæсемтæ сæ 4-5-аг фæрстæбæл.

Дигора

Цæун райдæдта 1993 анзи мартъий

0+

№46 (871) 2022 анзи 17 декабрь – цæппорсей мæйæ

Аргъ 1 туман



«ÆЗ ХУÆНХТИ НÆ НИУУН ЕУГУР ДЗÆГЬÆЛ, ÆЗ ИССЕРУН ХУÆНХБÆСТИ МÆХЕ...»

Ку бахаун хатгай хуæнхбæстæмæ,
Цидæр-куддæр ниууц уæд мæ тог.
Æз фестун донхауæн къæдзæхтæбæл,
Хуæнхаг донау фестун фуррæсог.
'Мæ кеми æллун нæбæл уогæй,
Исүй къахнад мæ уод уæд мæнæн.
Æз тар медком, æз ба еци уаги
Артæн фестун æ ердæфæн.

Æрсæуми ба, арвæй ка фæттæр уй,
Исун еци æстæлай æмсæр.
Раст цума мæ думгææ æ низзари,
Исæнтыухта уæлцьонг кумæдæр.
Мæ къæхтæй еуварсæнгæй сифтæртæ,

Идзирдæй исуинун ареи цъæх.
Нæуæгæй исрæуæг уй мæ зæрдæ,
Æнгъæлун: нæма бадæн зæрдцъæх.

Цидæр тухæ, цидæр исзинзæгъæн
Фæккæнүй мин мæ уод уæд дууех.
Æз хуæнхти нæ ниуун еугур дзæгъæл,
Æз иссерун хуæнхбæсти мæхе...

* * *

Аци æмдзæвгæ нифиниста Гуржикбекти Иринæ (уруссаг æвзагæй æй ратæлмац кодта Колити Витали). Æма æ кæронбæттæнни дууæ рæнгъеий гүудимæ гæсгæ нæ бон æй фæдарæй зæгъун: айдагь хуæнхти нæ ниууй

еугур дзæгъæл, фал цардиуаги нæдтæбæл цæүгæй, рæствæндаг кæнүй æ рæстзæрдæзийнæдæй, æ уодигъæди фæдардзийнæдæй, æ адæмуарзондзийнæдæй... Уомæй си боz æнцæ нæ дзиллæ. Рæхги, 22 декабри ба уæлдай зæрдиаг арфитæ кæндзæнæнцæ Цæгат Иристони адæмон поэт Гуржикбекти Геуæргий кизгæ Иринæн æ юбилей фæдбæл. Max дæр ин зæрдиагæй арфæ кæнæн – Иринæ нæ газетбæл уоййасæбæл æновуд æй æма нæ еудадзүг деси æфтау.

Абони мухур кæнæн Гуржикбекти Иринæн æхе туххæй æрмæг, уæдта е 'мæзæгитæ (кæсемтæ сæ 4-5-аг фæрстæбæл).

Нæ Уæлиндзæй кæсгæй...



æнгъæлдзау æнгъæлмæ кæсунаеи нæ фæлпайуй...

Нæуæг анзи кæсæрбæл ни, æвæд-
зи, алкедæр æнгъæлдзау фæууй – ка
мæ цæмæй барæвдаудзæнæй, зæгъгæ.
Уæлдайдæр ба нæ бæлдæ фæууй, кæ-
димайды ба нин нæ хæцаудзийнадæ
нæ зæрдитæ барох кæнидæ, нæ царди-
агæ кæмæй фæххузæнондæр уодзæ-
нæй, уæхæн хуардзийнæдтæй.

Æма уæхæн æхçæуæн хæбæртæй
еу æй: нæуæг, 2023 анзи рай-
дайæни нийерæги капитали бæрцæ
фæффулдæр уодзæнæй. Фицаг су-
вæллони райгурди фæдбæл бïйнон-
тæн лæвæрд çæудзæнæй 590 мин
соми, дукаг сувæллони райгурди фæд-
бæл ба – 780 мин соми. Уой хæццæ ба
ма нæуæг анзи 1 февралæй фæстæмæ
инфляций бæрæгæнæнтæмæ гæсгæ
фæффулдæр уодзæнæнцæ сахат
адæймæгутæн æма ветерантæн нисан-
гond федонти бæрцæ.

Иннæ æхçæуæн хæбæрбæл ба
гæуæума бæцийнæ кæнонцæ æнæнезд-
зийнадæ гæуæкæнæйнадæ кæцидæр
кæбæзти косутæ. Уæргæсей хæцауди
сæрдари хæдæйивæг Татьянæ Го-
ликова куд фæгъосун кодта, уотемæй
2023 анзи районти сæйгæдæнти ко-
сæгæ дохтиrtæn сæ мизди уæлæнхасæн
ма алли мæйæ дæр фист çæудзæнæй
18,5 мин соми. Астæукикаг кæбази

медицинон косутæн уæхæн федон
уодзæнæй 8 мин соми, фельшæртæн
– 7 мин соми, кæстæр медицинон пер-
соналæн – 4 мин соми, райдайæни кæ-
бæзти дохтиrtæn уæлæнхасæн федон
уодзæнæй 14,5 мин соми, тæгдæ меди-
цинон агæзæ дохтиrtæn ба – 11,5 мин
соми.

Аци гÿуддаг арæзæт ke 'рçæуд-
зæнæй, уобæл, махмæ гæсгæ, еу-
гæйдæр гæуæума арази уæн – æцæ-
гæйдæр, нæ медицинон косутæ сæ
хæниамæттæмæ гæсгæ аккаг æнцæ,
цæмæй син сæ фæллойнæн хузæн
аргÿонд çæуа.

Фал уой хæццæ ба иннæ кæбæзти
косутæ, кæцитæн бустæги нецæйаг
улупатæ фист çæуий, уæхæн хуардзий-
нæдæй уæддæр еуçæйбæрцæдæр
фæххайгин уодзæнæнцæ æви нæ...
Æрæги Уæргæсей Президент Влади-
мир Путин хæцаудæн байхæс кодта,
цæмæй 2023 анзи январи бюджетон
кæбæзти косутæ сæ мизд индекса-
цигонд æрçæуа. Куд загъта, уотемæй
æргæтæ зингæ исирæтæнцæ, æма
уæхæн индексаци æнæмæнæй гæуий.
Æма нæ бæсти финансисти министр Ан-
тон Силуанов зæрдæ 'вæруй, индекса-
ций бæрцæ аст проценти ke уодзæнæй,
уомæй.

Айразмæ æнти дæр уæхæн ин-
дексаціаонд çudæй, фал... феде-
ралон бюджетæй улупа кæмæн фи-
стонцæ, уонæн. Регионти бюджетон
косутæн ба сæ миздбæл гæуæума
æфтутдайонцæ бунæтton бюджетæй.
Æма уонæн уæхæн равгитæ сæ ка-
давари фудæй нæ уидæ. Еузагдæй,
рауайдæ советон доги гæзæн загъди
хузæн. Цæвettонгæ, еу гурдзиаг лæг
хæбæр бахъонц кодта, гïома, комму-
низм Гурдзий нæ уодзæнæй, зæгъгæ.
Цæмæн дæмæ уотæ кæсүй, зæгъгæ
'й, ку бафарстонцæ, уæд нийнæфтæй:
«Мæсский уотæ ку зæгъунцæ: «Ком-
мунизм не за горами...» Гье уотемæй,
регионти бюджетон косутæ æнæ нæ-
цæмæй райзайонцæ.

Нур цубурæй нæ республикон бюд-
жети туххæй. Аци фарстамæ æрæги
æркастæнцæ нæ Парламенти æмбу-
рди. Уоми финансисти министр Исахъти
Олег куд загъта, уотемæй æйийивд
çæунцæ 2022 анзи бюджети бæрæгæ-
нæнтæ, уомæн æма федоралон бюджет
бæрæгæтæ лæвæрд æрçudæй, федуийнаг
ка нæ уодзæнæй, уæлæнхасæн уæхæн
фæрæзниятæ – 1 миллиард 357,5 мил-
лион соми. Уонæй 646,4 миллион соми
дехонд æрçæудзæнæй бунæтton
бюджеттæ исæмхузон кæнунæн агъ-
зæн, 336,2 миллион соми – 3-7-анздузду
сувæллæннæтæн аллимæйон бафи-
тиtæn, 85,6 миллион соми – æртикаг
æма уомæй фулдæр сувæллæннæтæ
кæмæн райгурда, уонæн аллимæйон ба-
фишистæn, 128,4 миллион соми – хори
культури кустæнгутæн агъзæн æма
ма берæ аллихузон субсидитæн æнæ-
нæдзийнадæ гæуæйкæнүнадæ, аху-
ради æма цæрæнуатон-коммуналон
кæбæзти. Уомæй уæлдай, уæлæнхасæн
федоралон агæзæ фæрци бюджетон
кæбæзти косутæн анзи кæрон-
мæ лæвæрд æрçæудзæнæй сæ мизд
декабрæn, фæффулдæр уодзæнæй
РЦИ-Аланий Хæцауди фæстæуæрци
фонд, уæдта социалон нисанеуæги
ах-
сиагдæр æма фицаградон хæртæ.

Адæми цæстæ уинагæдер æй...

Царди дæмæ ци нæ хауй, уой ма агорæ?..

Еу кадæр иннæмæ уотæ дзоруй: «Цæмæдесагæй
цæрун хуарз æй!..» Æма ин е дæр загъта: «Хуарз цæ-
рун ба цæмæдесагæдæр æй!..»

Æцæгæйдæр, æнæмæнæй гæуæгæдзийнæдтæй
æнхæст цардмæ ба ка нæ бæллуй!.. Æма социологтæ
уæрæсæйтæй, уæ матæриалон уавæр абоñи циуавæр
æй, зæгъгæ, ку бафарстонцæ, уæд сæ цуппæрæймаг
хай (23%) кæд арази 'нæ сæ уавæрæй, уæд алли
фæнðæзæймаг ба си (19%) нæнцæ зингомау финансон
уавæри. Сæ цардъондзийнæдæй фулдæр райгонд
æнцæ фæсæвæд, æхçæй нæхъæртондзийнæдæй фул-
дæр гÿаст кæнунцæ 40-60 анзæ кари адæм. Æрфарст
адæмæй айдахæдæр сæ 7%, сæ загъдæтæ гæсгæ сæ
матæриалон равгитæ фæстæг 2-3 мæйеми фæххуæз-
дæр æй (еци бæрæгæнæн, фариккон августи бæрцæй
дууæ хатти минкÿийдæр æй), алли цуппæрæймагæн
(25%) ба фæллæгæуздæр æнцæ, 66% ба байзадæнцæ
раздæри хузæнæй. Хæстæгæдæр анзи хузæдæр æйив-
дзийнæдтæбæл сæ зæрдæ дарунцæ æрфарст адæм
21%, сæ 16% тæрсунцæ фæммæгурдæр унæй, 38% ба
æгиридæр нæци æйивддзийнæдтæмæ æнгъæлмæ
кæсунцæ.

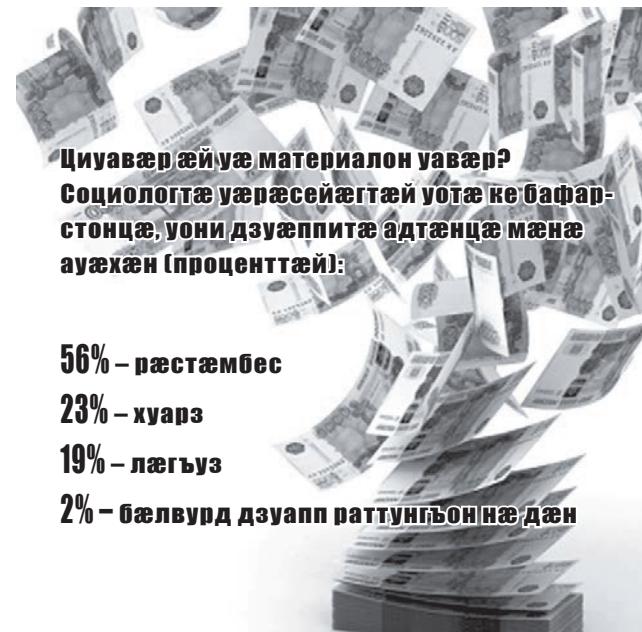
Циуавæрæй уæ матæриалон уавæр?
Сæциологтæ уæрæсæйтæй уотæ ke бафар-
стонцæ, уони дзуæппитæ адтæнцæ мæнæ
уæхæн (проценттæй):

56% – рæстæмбæс

23% – хуарз

19% – лæгъуз

2% – бæлвурд дзуапп раттунгъон нæдæн



Зундгин загъдмæ ма игъосæг ку уидæ!..

Еуæхæни еу паддзах
æ фæсæдæзæннти хæцæ,æ
æ сæгæлвæст бæхбæл гæз-
гæй, хæллау кодта сахари
гæуæнти. Адæм сæ хæд-
зæртæй райвулдæнцæ,
цæмæдесæй сæмæ кæстæн-
цæ. Паддзах сæ размæ
ку æрбæхæртидæ, уæд сæ
уæргутæбæл æрлæууи-
онцæ. Æцæг еу мæтургор
æ бунатæй æзмæлгæ дæр
нæ фæккæннæдæ. Паддзах
æй æрæстæфæтæй æма
æ фæсæдæзæннти тæн
уotæ, уартæ, дан, еци лæгæ
æрбæхæннæтæ. Æрбакодтонцæ
й. Паддзах æй фæрсуй,
адæм, дан, мæ рази сæ
уæргутæбæл ку 'рлæууи-
онцæ. Мæтургор ин уotæ:

– Атæ дин дæ бæрзонд бæдæн, дæ ес-бес, де 'хæти
рази æргубур кæнунцæ сæ сæртæ. Хуауæй боз,
уæхæннæтæй мæннæ еу дæр нимади нæй. Мæтæ син
уæд цæмæн гæуæума ковон мæ сæрæй, цæмæн гæу-
æума æрхайон мæ уæргутæбæл? Гье, фал дæуæн ци
дууæ паддзахи ес, етæ мæннæн ба мæ цæгæртæй 'нæ.

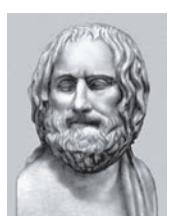
Паддзах фурмæстæй рафæлорс æй æма фæг-
пæлæстæ:

– Ци зæгъунмæ гæвис уомæй?
– Дæуæн дæ хæцæуттæ Mast æма Зудæ 'нæ.

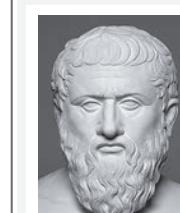
Мæннæ ба етæ мæ цæгæртæй 'нæ.
Паддзах балæдæртæй, лæг æцæгæтæ ке дзоруй,
уой. Æ бæхæй æрхизтæй æма лæгæн æ сæрæй нил-
лæг ракута.

Нæ нуриккон «сæрдæртæмæ» уæхæн лæдæ-
рундзийнадæ, цума, нæ разиндзæнæй, уотæ уæмæ
нæ кæсүй? Ка 'й зонуай, сæхæдæтæ дæр лæдæрунцæ,
цæбæхæрцæбæл сахъонцæ мастæхæссуннæ æма
зудæзийнадæ. Фал сæхæе нæ евæлон кæнунцæ,
уонæн е сæ тоги æй æма æндæр хузæ цæрунгъон
æгиридæр нæ 'нæ.

ЕВРИПИД, рагон бердзенаг
драматург: «Къарол гæуæума æ
зæрдæбæл дара æртæ дзаумæ-
уи: разамунд адæмæн ke дæттuy,
гæуæума син разамунд закъонтæ-
мæ гæсгæ куд дæттa, æностæмæ
разамунд ke нæ дæтдæзæнæй...»



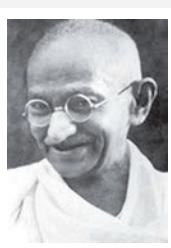
Аци фæдæзæхæтæн нæ нуриккон «къаролтæ»
фицаг дууæ зундамунди, куд æй уинæн, уотемæй
уойиасæбæл нимади нæ 'нæ, фал æртикаг ба
сæмæ «бæгъардta». Раæтæгæтæ хæцауеуæгæннæтæ
ке 'нæ, уой лæдæрæгæй, сæ рæстæгæй æгæрдæр
ма пайда кæнунцæ – ци гæннæн æма син мадзæл
ес, уомæй хæллæф кæнунцæ еуградæмон есбо-
нæдæбæл.



ПЛАТОН, рагон бердзенаг
философ: «Адæмæн бæмæн
уæд уодзæнæнцæ, æма æцæгæ
философтæ ку уонцæ паддзæх-
тæ, кенæ ба паддзæхæтæ ку уонцæ
æцæгæ философтæ...»

Мæтæ-мæтæ... Фæссоветон доги
нæмæ аллихузон философтæ æма «кæзæгæ»
экономистæ бæргæ рападдæзæтæ 'нæ, фал амондæй
ба бустæги фенæхай ан. Уомæн æма сæ «филосо-
фи» адæтæ: «Алцидæр нæхæцæн æма нæ хьюзæн-
тæн. Адæмæн ба? Ма етæ ба ма ка 'нæ?..»

МОХАНДАС ГАНДИ (1869-1948),
индийаг национ-сæребарæгæ-
нæтæ æзмæлди раздзæуугæтæй еу:
«Адæмæн бæмæн æ миутæ – бустæ-
ги фæйнæхузон дзаумæууттæ...»



Æцæгæйдæр, ес уæхæн игурд-
тæ, æма е 'гæдауæй, æ дзубанди-
тæй зæрдæмæдæзæгæ фæззиннæй.
Фал, зæгъæн, хæцауи бунати æрбæтæй,
æхсæндан, уæлдайдæр ба мулкити хæцæ
баст гÿуддæтæн, уæд бустæги фендæрхузон
уий: мулкæзæтæ, æнæнвæрсон, æдзæстуарzon, хий-
нæйдæзæгæ фестуий. Еузагдæй, зиндæтæй куд изæд, фал
иилис разиндæтæ...»



НÆРТОН ДЗУРД

Цитгин фæлтæр, даретæ уæз зæрдæбæл
Рагон нартæ, фиддæлти зүнді сконд:
Цудæй Сослан аæстæри мæрдтæмæ дæр,
Цæмæй æ бæсти кадæ уа бæрзонд.

Стих финсун æз, поэмæ, æндæртæ,
Кæцæй ба нæ игъосун сæ гъæртæ,
Фал æппун ка некæд ниффинста рæнгъæ дæр,
Етæ махæй æнцæ поэтдæртæ.

Нæ баудзæй æ бон тæрхьосæн лæг исун,
Нæ фæразуý берæгъ лæги ауæ хæссун,
Æрмæстдæр адæймагæн зæрдзæй лæвæрд æй,
Сирди цардæй цæрун, сирди цари лæсун.

Неци ес æносонæй, – зæгъуй æмбесонд,
Æй адзal дæр кæд баст хуæрзусмæбæл.
Фалæ кæд æцæгæй дæр уотæ 'й æрдзи конд,
Æносон ма цийес уæд зæнхæбæл?

ФÆДЗÆХСТ

Мах ан еу зæнхæбæл цæрæг,
Устур Хуцауæн æ зæнæг.
Æгас дуйнети листаёт хай,
Ци дехтæ кæнæн уæд моргай?
Гъæйдæ, ниддæ кæнæн нæ гъар,
Нæ гъуди, уарзт æма нæ зар.
Гъæйдæ ниддæ кæнæн нæ зин,
Не 'хæн, нæ цæнхæ, нæ кæрдзин.
Содзæд нæ зунд, тухæ уæд саст,
Тавæд нæ арвæй хорискаст.
Мах ан еу денизи аæтæх,
Нæ сæрмæ арв уæд алкæд цъæх!..

О, цæйбæрцæ æнцæ æмдзæвгитæ,
Æмпурсунцæ думги ницæфай.
Сæдæанзæдлуд лæг дæр æ рæнгъитæ
Исфæлдесдæй еу бол æнæ фай.

Сонт кæстæр, æ урокти æмбойни,
Искæнун ка не 'ндеуй еу сум.
Е дæр ма сосæггайти альбоми
Бафæразуý æ уарзт ниффинсун.

ГУРЖИБЕКТИ Иринæ:

«Йгорун æз уæхæн дзурдтæ, зæрдитæн уодæнцойнæ карагта!..»

ÆНÆХУССÆГÆЙ

Цидæр æнахур тар аууæннæ
Мæ царæбæл.
Тæдзуй æхсæви æнæууæнкæ
Мæ зæрдæбæл.
Æмир гъосадæн кæд æрцæудзæй
Цума кæрон.
Цума зиндонæ кæдмæ кæндзæй
Æ сай кæон.
Гъавун цæститæ цæрæццагæй
Æз æхгæнун.
Гъавун: цийес ци царди уаги,
Уой фæуунун.
Фæндуй мæ болæн æ уацарæй
Фæййервæзун.
Фалæ æ хыистæй нæ дуарæн
Ледзуй мæ фун...

«Дæ бакаст дæхæцæй аразгæ 'й», – мин зæгъунцæ,
Дзæгъæли мæ цума сæ унаффæй дæмунцæ.
Хуцауæн, мæн аразгæй, ци нæ бацæй æ бон,
Уой æз ба кутемæйти нур бауон æнхæстгьюн.

Ку бакæна æ роль актер, гъазгæй, æнхæст, -
Цæсгонæй æрсæрфдæй æ хуарæнти исæрст.
Фал кутемæйти ес æрæхсæн æ цæсгон
Кæмæй æй еудадзуг агъодæй æмæмбæрт.

Нæуæг ирон, æхцагин уруссагæн
Цæгæй балций сæ буни лигъзвæндагбæл –
Лæдæрд дæр нæй, ке кæлдæй уобæл тог
Зæронд ирон, æ кари уруссагæн.

**Æмдзæвгитæ уруссаг æвзагæй
ратæлмац кодта КОЛИТИ Витали.**

ÆНУС АЕМА ИСДУГ

Нæ уарзын æз,
куы байдайынц æмпъузын
сæ уды бызгъуыртæ сæ иударон ныхæстæй...
Сæрибармæ куы раирвæзынц уыдон,
пæр-пæр кæнхынц, гæлæбута, фæлмæн.
Сты ардхæрæннæ, сайентæ-цыдæртæ,
фæйнæрдæмиты пуртитау ысхъиуынц...
Æнæджелбетт бидзæу цинтæ-кæлæннæ
кæйдæр æгæрон сай хъыгыл ныххуырынц.
Кæнхынц цъаммарæн номарæннæ, цыт,
сыгдаæмæ та цыиф дзæмбытæй лæбурынц,
гадзрахатæй йыл рацæуынц, фæлывæдæй,
йæ уаз цæсгом ын фидиссаг фæкæннынц,
гъе стæй йын хатыр ракурынц йæ мардæй.
... Лымæн дын уа, фыргул дын уа – дæ разы
æрлæууыди, йæ рæстдзинад ын равзар.
Тæрхон хæссынмæ ма сrog кæн дæхи,
дæ дзыхыл хæс, æнæууылд дзырдтæ ма скал,
æддæмæ-иу сæ ма рауадз, кæлмытуу,
ныххурх сæ-иу кæ мидæгæй сæ хъузджы...
Æнхæлмæ кæс, дæ зæрдæйæн йæ арфæй
рæстдзæвин ныхас цалынмæ ыстона.

**Уырissag æвзагæй
МАМЫКЪАТЫ Хъазыбæджы тæлмац.**



ГУРЖИБЕКТИ Иринæ (лæуý астæуæй) æ нийнергутæ æма е 'нсуværi хæцæ.

Æмæл – куд рæсугъд дурусон дзурд æй!.. Уæлдай зæрдæмæдзæугæ ба уæд исуý, æма адæймаги царди ку рабæрæг уй дзубандитæ æма гъуддæгути еудзийнадæй. Хæбæрдæр ба е хаý исфæлдистадон косгутæмæ – айев дзурдæй адæми ка разæнгард кæнуý.

Æма абори мæ бон æй федарæй зæгъун: нæ Исфæлдесæг кæд еске фæххайгин кодта царди гъуддæгута рæст-зæрдæй хæссун æма адæми рæсугъд гъудитæй рæвдаун, уæд уонæй сæ фицæгтæй æй Гуржибекти Геуæргий кизгæ Иринæ. Кæддæр раги е 'мдзæвгитæй еуеми уотæ финста:

Фæндуй мæ ехбæл дзонæгъæй бурун,
Фæндуй мæ стайа таргъæди хæтун,
Фæндуй мæ арэмæ уарий хæцæ 'стæхун...
Цума фæндун ци дзиинадæ 'й? Цæрун!..

Цæрун... Æцæг фæрнæйдзаг цардæй. Федауцæ цар-дæй. Еци çæстæй кæсүй Иринæ æ исфæлдистадон нисанеуæгмæ, æ поэзий нисанæвæрд уомæй бæлвурд кæнуý. Е 'мдзæвгитæй еуеми уотæ финсүй:

Мæнгæ дуйней ци нæ 'й мæнгæ?
Поэзий дзæнгæрæг.
Айдæгь ма е дæттүй æууæнкæ...
Кæнуý хьилма дзæгæрæг...

Æма хьилмай дзæгæрæг цæмæй рæззæ ма-радта, цæмæй дуйнæбæл азарæй ма рапурхæ уа, уобæл архайй æ зундгин дзурдæй. Архайгæ ба уотæ æновудæй æма æвæллайгæй кæнуý, æма имæ адæймаг хицæ дæр æркæнуý – æ уоди æри-ондзийнадæ æма хæуæрæмæ.

Райгурдæй Баку 1937 анзы 22 декабри. Æ фицæг æмдзæвгитæ мухури фæззиндæнцæ Баку скъолай æма нæуæгдзути лагери фар-сæбл гæзетти.

Æ киунугутæй еуей («Горы помнят») раздзур-ди уотæ финста: «1943... Мне шесть лет. Пионер-ский лагерь в пригороде Баку. Здесь не рвутся снаряды, не падают бомбы. Но нетвердой, не-умелой рукой я вывела в стенгазете каркули:

Я песню пою и Москву я люблю.
Пусть пуля ворвется в сердце врачу.
Пусть ярче горит пионерский костер.
Пусть шапки фашистов сгорят...

Почему шапки? Наверное, особую мою ненависть вызывали каски немецких солдат, мелькающие в документальных кадрах на экране.

Бабушка, застывшая от еще неосознанной потери, держащая в руках пилотку сгоревшего в танке сына. Газетная страница со статьей о Зое Космодемьянской. Голос Левитана. Скудный паек, принесенный мамой из рабочей столовой. Это была война...»

ГУРЖИБЕКТИ Иринæ:

«КУД ИДАРДБАЕЛ АЕЙ ХУÆНХАГ ЛÆГÆН АЕ ЗУНД, АЕ УОД ДУЙНЕЙÆН УАРЗОНÆН КУ ГЪАРА!..»

Мах хумæтæги нæ ракодтан Ирини имисуйнæгтæй аци хæбæртти кой. Уомæн æма нæмæ уотæ кæсүй, чума абори дæр тугъд цæуý. Рæстдзийнадæбæл. Нæ адæми хуæззæдæр цардарæзти фæдбæл. Нæ Фидибæсти кадæ æма намуси сæрбæлтay. Нæ фидтæлтæ нин ци уодварни хæзнатæ ни-уагътонцæ, уони кæдзодзийнадæ багъæуай кæнунбæл. Æ еци раздзурди размæ Иринæ эпигрæфæн хумæтæги нæ ниввардта æ фути хæцæ дзубандитæй мæнæ ауæхæн хæбар:

– Нана, тугъди адтæ?
– Гъо.
– Гæрр, уотæ зæронд дæ?
– Æз фронти нæ адтæн, тугъди ба еугурæйдæр ад-тæн...

Уотæ абори дæр тугъди ан. Æма ни гъæуама алкæдæр æвæдеса уоди федардзийнадæ. Мæнæ Гуржибекти Иринæ куд, уотæ сæрæнæй. Æ аригони бæннтæй ба абори уæнгæ.

Устур Фидибæстон тугъди фæсте Гуржибекти бийнонтæ Бакуїæй ралигъæдæнцæ Дзæуæгигъæумæ, ами Иринæ æн-тæстгинаëй каст фæцæй 27-ag астæукак скъюла. Уой фæсте ба – Мæскай M.B. Ломоносови номбæл паддзахадон универ-ситети филологон факультет.

Гуржибекти Иринæ 1961 анзы косунрайдæдта республи-кон газет «Социалистическая Осетия»-и (абони «Северная Осетия»). Æхе равдиста арæхсттин, искурдиадæгин журна-листæй, æма 'й тæгъд рæстæги фæсте иснисан кодтонцæ газети культуры хайади сæргълæуæгæй.

Иринæ гæзети косгæй е 'гром уæлдай хæбæрдæр ба æздахта поэзимæ. Æ публицистон уацти хæцæ e 'мдзæвгитæ, поэмæтæ ахид мухури цудæнцæ нæ республики газетти, журналти æма центрон мухури дæр. E 'мдзæвгитæй ин еу цикл нæ бæсті аригон искурдиадæгин поэти еумæйаг æм-бурдгонд «Зар, бæллец æма уарзт»-мæ дæр бахастонцæ, æма уоми æ муггæ Бæллец Ахмадулинайи æма иннæ зунд-гond поэти фарсмæ ку фæууидта, уæд æ зæрдæ аæгæрон цийнæдзийнадæ байдзæг æй, æма е 'гром никки хæбæрдæр раздахта поэзимæ.

Поэт æ зæрдæ уедæгтæй ци уадзимистæ финста æма



Къари (гæлеуæрдигæй рахесæрдæмæ): Цæгат Иристони адæмон поэт ГУРЖИБЕКТИ Иринæ, Цæгат Иристони театралон айевади музейи директор СÆЛБИТИ Беллæ, Уæрæсей Федераций адæмон хузæгæнæг ЧЕЛÆХСАТИ Магрез, Цæгат Иристони айевæдти æскъæлхт архайæг ГÆЗДÆНТИ Зарæ.

финсүй абори дæр, етæ урух над иссиридтонцæ адæми зæр-дæтæмæ. Кæрæдзæй фæдбæл ин мухури фæззиндæнцæ æ поэтикон уадзимистæ æмбурдæнцæ: «След на тропе», «Пожелай добра», «Родные черты», «Жажда непокоя», «Горы помнят», «108 мыслей о стиле рубай», «Люди и горы»... Ком-позитортæй ин беретæ æ поэтикон уадзимистæмæ гæсгæ ниффинстонцæ дæс æма инсæй заремæй фулдæр. Ирини æмдзæвгитæй беретæ тæлмацгонд æрцudæнцæ украинаг, болгайраг, англисаг æма æндæр фæсарæйнаг æвзæгутæмæ.

Гуржибекти Ирини исфæлдистадæ 'й берæвæрсуг. Æ лирикон хæйтар æй хуæдæфæрмæ, федар æма хæуæрæ-гин, Терки æмбогæ дони уолæти хузæн æмпурсуы размæ. Æ хæйтар уæлдай æнæкæрondæр уарзтæй ба уарзүй æ рапурæн Иристон æма æ цæтегон хуæнхæ.

Поэтæн æ раттæг Иристон уотæ хæзар æй æма 'й дун-дүйнетæбæл нециуаæвæрæ кæзнатæбæл байjевdæнæй:

Иристон... Æвæзон хæххон сылгоймаг –
Æрыгон чынð дæ – мæ урссæр мæд,
Чысыл дæ, фæллæ дæ цулымæ
Нæуæ сæххæссын мæ бон.

Поэтæн Иристон кæд æгæрон хæзар 'й, хæзæн уарз-тæй æй уарзүй, уæддæр æй нæ еумæйаг Фидибæстæй нæ хæзæн кæнуý. Поэзий сайæдони игурæнтæ кæзæй кæнунцæ, æмдзæвгитæ финсүнмæ дæ хæбæрдæр ци исразæнгард кæнуý, зæгъгæ, Ирини ку бафарстан, уæд нин уæхæн дзуапп равардта:

– Поэзий исæнтæсунбæл политикæ хæцæ æма æхсæ-надон царди хæбæртæй æма цаутæ уæддæр ести хузи ку фæббæрæг уонцæ, фал æ бæрзондæзæйнадæ ба æгирид-дæр уонæй арзæгæ нæй, уомæн ин уони хæцæеумæйагæй неци ес. Æмдзæвгæ рæнгитæ рапурæнцæ зæрди арфæй. Поэзий сайæдонæ ба 'й поэти зæрдæ. Поэзий над дæр уор-дигæй рапидай. Адæймагæн æ тухгин æнкæрæнтæ, бæл-дæтæ, сæгæстæ зæрди арфи ку нæбæл фæцæуæнцæ, уæд дæ ку нæ фæнæдæуа, уæддæр сæхуæдтæ сæхæзæн реуæй æндæмæ над рапæрдунцæ æма уорсæлæтуы хузæн ис-тæхунцæ уæларвæмæ. Царди ести тухгин нинкьюсттæ, æввæ-хьюа цаутæ, бæлæхтæ ку 'рçæй, уæд адæмæй кæ кæгæгæ фæккæнүй, кæтарстæ ахæстæ бахауý. Поэт ба уæхæн уæззæуа рæстæги æ зæрди туппуртæ исуадзæй æмдзæвгитæ финсүнæй.

Ку фенай хур сæумæраджы – фæхуð,
Ку фенай стъялы мæйдary – фæхуð.
Æуæндæмæрæ: æрвæнуейтæ тъæпæнты
У алы стъялы, алы дур дæр уд.

Бæрæ дзорæн ес Гуржибекти Ирини берæвæр-суг исфæлдистади туххæй. Уæлдайдæр ба уомæ гæсгæ, æма æ исфæлдистади ин сæйргæдæр æнцæ, ци Зæнхæбæл рапурæдæй æма исгьюбæл æй, уоми ин нæ Исфæлдесæг ци дзилли хæцæ æма æнсæнхæлардзийнади муггæтæ таун.

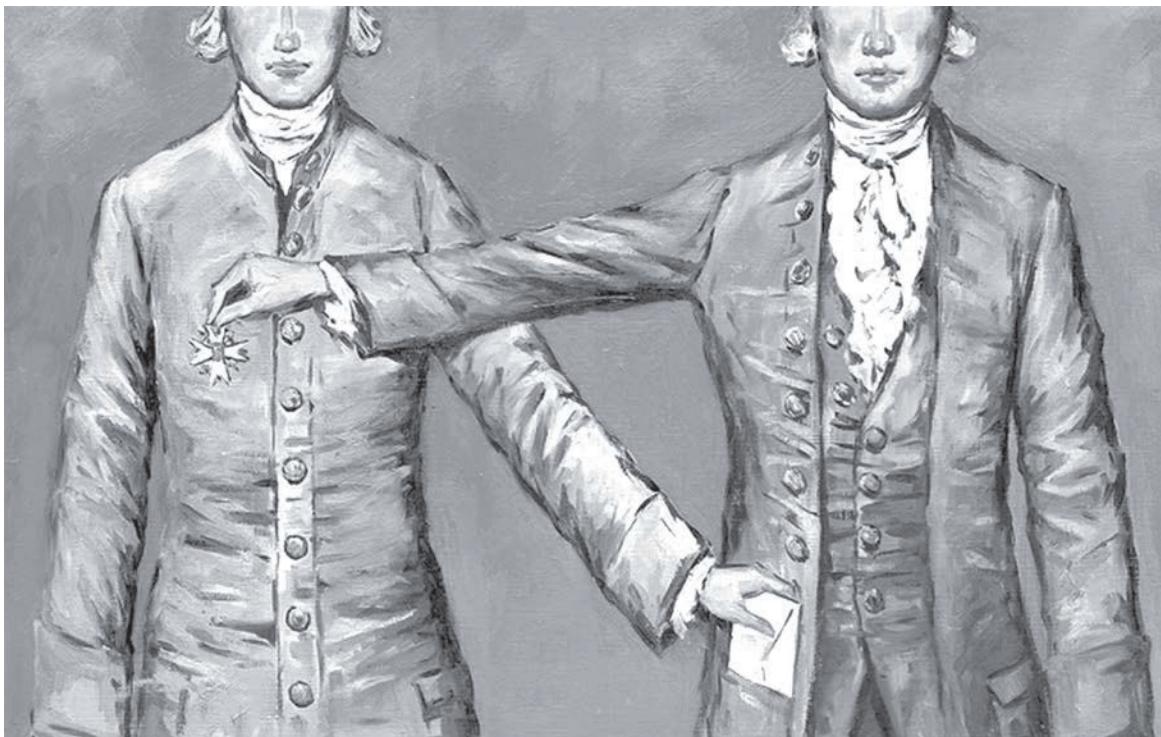
Æма абори нæ çæстæ лæмбæнæг ку радарæн Гуржибекти Ирини берæвæрсуг исфæлдистадæ-бæл, æ карни хæбæртæбæл, уæд нæ бон æй уотæ зæгъун, æма æ поэзий дæзæхæрадони фæлмæн мæри ци берæэ позитон æвзартæ исæвзурдæн-цæ, етæ кæ раудæнцæ бæркадгин æма рæбуйнæг бунат кæ æрахæстонцæ адæми зæрдити. Е æй æ исфæлдистадон бæрæбæрæн. Хумæтæги æ киуну-гутæй еуемæн («Стих и меч») эпигрæфæн нæ ниф-финста мæнæ ауæхæн рабæнгитæ:

Зачем рождаются стихи?
Чтоб выпустить на волю пламя,
Которое, себя не зная,
В душе таинственно молчит.
Зачем рождаются стихи?
Чтоб музыку сказать словами,
Обычному поудивляться
И волшебства добавить в быт.
Зачем рождаются стихи?
Чтоб любовь увековечить,
Чтобы совпало с ритмом сердца
Звучанье неуклюжих фраз...

Нæ уарзон, нæ еузæрдиуон æмбал, искурдиадæгин поэт Гуржибекти Геуæргий сæрæн кизгæ Иринæн æ кадгин юбилейи фæдбæл кæнæн зæрдигæ арфæ. Нæуæг анзы къæ-сæрбæл рапурæтæ, æма Нæуæг анзы бæрæгбони хузæн цийнæйдæг æма амондгун уæд цард, дæ кæстæрти хуар-зæйнæдтæй зæрдироху!

ЧЕРЧЕСТИ Хъасболат,
САКЪИТИ Эльбрус.





«ЗА ДЕРЖАВУ ОБЯЗАНЫ МЫ РАДЕТЬ!..»

«Я мзду не беру – мне за державу обидно...» Эта фраза, прозвучавшая из уст Павла Артемьевича Верещагина, персонажа кинофильма «Белое солнце пустыни», и вмиг ставшая крылатой, по сей день известная многим. И, в первую очередь, потому что стала символом чести и неподкупности. По фильму Верещагин – бывший начальник царской таможни, он и в раздрайности гражданской войны, когда таможенной службы, как таковой, уже и не было, остался верным своему профессиональному долгу и беззаветно преданным Отечеству... И какие только блага не сулили вожаки, расплодившихся тогда банд, его ответ был неизменным: «Я мзду не беру – мне за державу обидно...»

К сожалению, ныне такая приверженность чести и долгу не в моде у многих из тех, кому вроде бы предназначено быть на страже интересов Родины. Факты? Их предостаточно – они постоянно озвучиваются в средствах массовой информации.

Мздоимство и казнокрадство, ныне именуемые коррупцией – социальное явление, которое своими корнями уходит в глубокое прошлое. Об этом свидетельствуют библейские изречения о фактах, расценивающихся в настоящее время как проявления коррупции. Вот некоторые цитаты: «Князья твои законопреступники и сообщники воров; все они любят подарки, и гоняются за мздою...»; «Горе тем, которые за подарки оправдывают виновного и правых лишают законного!..»

Мздоимство и казнокрадство упоминаются в русских летописях XIII в. Первое законодательное ограничение коррупционных действий принадлежит Ивану III. Его внук Иван Грозный в 1561 году ввел Судную грамоту, которая устанавливала санкции в виде смертной казни за получение взятки судебными чиновниками местного земского управления. Она гласила: «А учнут излюбленные судьи судить не прямо, по посулам, а доведут на них то, и излюбленных судей в том казнит смертного казнью, а животы их велети имати да отдавать тем людям, кто на них донесет...»

Историко-правовые исследования неопровергнуто доказывают, что коррупция существовала в обществе всегда, как только возник управленческий аппарат. Шарль Монтескье писал: «... известно уже по опыту веков, что всякий человек, обладающий властью, склонен злоупотреблять ею, и он идет в этом направлении, пока не достигнет положенного ему предела».

Насколько прочно сидит «червь совести» в каждом из нас?

Сегодня мир сталкивается с целым рядом серьезных вызовов, которые угрожают благосостоянию и жизни людей на всей планете. Большинство из них, так или иначе связаны с проблемой коррупции. Неспроста 23 октября 2003 года была принята Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции. Также было принято постановление, которым для углубления понимания проблемы коррупции и роли Конвенции в предупреждении коррупции и борьбе с ней 9 декабря объявлялось Международным днем борьбы с коррупцией. В связи с этим, уважаемые читатели, и публикую предлагаемый вашему вниманию обзорный материал.

...В одном большом северогерманском городе некий предприниматель среднего достатка в конце года страшно удивился,

когда увидел, что в декабре, несмотря на спокойный ход производства, его телефонные расходы в сравнении с предыдущим месяцем более чем удвоились. В начале нового года он провел совещание, которое открыл словами:

– Прежде, чем мы начнем говорить о заказах на первый квартал, я хотел бы вас спросить: все ли вы оплатили в бухгалтерии счета за декабрьские телефонные разговоры?..

Шесть служащих, видно, испытывали чувство раскаяния, так как позднее, правда, анонимно, остались в бухгалтерии конверты, в которые были вложены деньги на суммы от 50 до 450 марок (последний – за длинный разговор с тестем, проживающим в Австралии).

– Я очень рад, – заявил в конце года этот предприниматель в своем обращении к сотрудникам, – что в вас прочно сидит «червь совести». Я увеличил Рождественские премиальные в этом году для каждого сотрудника на 20 процентов...

Как тут нам всем, кто честен, кто безмерно желает добра и процветания Отечеству, не завидовать, чтобы этот «червь совести» торжествовала на всем пространстве нашей российской действительности. Но, увы... Видимо, это несбыточная мечта. Мздоимство и казнокрадство, как и во всем мире, в России процветали исстари.

Рассказывают, что российский царь Александр I в начале XIX века как-то в разговоре с друзьями сказал:

– В России такое воровство, что я боюсь идти к дантисту: сяду в кресло, и украдут челюсть...

Это, заметьте, сказал царь!.. Уж он-то не клеветал на собственную империю. Исторически сложившееся явление коррупции наполнило русский

язык крылатыми фразами на тему взяточничества: «не подмажешь – не поедешь», «барашка в бумажке», «мзда» и другие. Отдельно стоит сказать о фразеологии «Остаться с носом», который не подразумевает часть лица. «Проносом» ибо же просто «носом» называлась вязька, пронесенная в госучреждение под полой. Когда чиновник по какой-то причине отказывался от подношения, приходилось отправляться с «носом» обратно.

«Дубовые, грубо обтесанные стулья напоминают...»

Времена сменяют друг друга, соответственно меняется жизнеустройство, но, видимо, не суждено нам избавиться от коррупционной напасти. К такому удручающему суждению поневоле приходишь, наблюдая то, насколько поражающе воображение возросли ныне ее масштабы. Тому свидетельство – многочисленные материалы, постоянно озвучиваемые в средствах массовой информации. Судя по ним, коррупция приобретает характер угрозы национальной безопасности, конституционным принципам социальной справедливости и равенства граждан, нормальному функционированию государства, эффективному развитию экономики, а самое ужасное – разворачиваются моральные и нравственные устои общества. Приведем несколько примеров – по некоторым из этих пунктов.

Национальная безопасность. По свидетельству главы Следственного комитета России **Александра Бастрыкина**, в 2022 году было возбуждено 60 уголовных дел на занятых в оборонно-промышленном комплексе должностных лиц. Их обвинили в коррупции. Еще 27 человек нарушили закон при выполнении гособоронзаказа. В течение восьми месяцев на рассмотрение в суд были направлены 8,7 тысячи дел о преступлениях данной категории, что на десять процентов больше, чем годом ранее (8011). В 250 случаях коррупция была выявлена на этапе заключения контрактов и проведения госзакупок.

Финансовая составляющая этих коррупционных преступлений, действительно, невообразимо огромна. Так, руководители компаний «спецстроймонтаж» мошенническим путем похитили у Минобороны 1,19 млрд рублей при строительстве военных объектов.

Топ-менеджеры компании занимались хищениями с 2012 по 2015 год при реализации контрактов на возведение полигона Южного военного округа в Ашулуке, объектов военной комендатуры, военной автомобильной инспекции и гарнизонной гауптвахты в Краснодаре. Они также незаконно получили кредит в местном банке 150 млн рублей, убедив сотрудников кредитной организации в платежеспособности своей компании.

В Ростовской области военный следственный отдел Следственного комитета возбудил уголовное дело по факту мошенничества со стороны руководителей предприятия АО «Звезда-Стрела». По данным следствия, руководитель этого предприятия совместно с главой военного представительства Минобороны при заключении государственного контракта внесли недостоверные сведения в расчетные документы, чтобы похитить 15 млн рублей.

Иные коррупционные деяния сродни мародерству. Может, и звучит это утверждение слишком хлестко, но как можно иначе расценивать то, о чем говорится в следующем сообщении.

Завершено расследование уголовного дела бывшего замдиректора крупнейшего подрядчика Минобороны по строительству военных и гражданских объектов ФГУП ГВСУ №4 Ларисы Леонтьевой, обвиняемой в хищении почти 400 млн рублей под видом закупки аппаратов ИВЛ. По версии следствия, в начале пандемии она продала военному ведомству партию устройств, за высив цену по меньшей мере в 10 раз. Учитывая, что рыночная стоимость одного аппарата составляет около 115 тыс. рублей, каждый из них обошелся заказчику на миллион дороже.

Понятно, по этому факту соответствующие выводы сделают органы правосудия. Но тем не менее не может не возникнуть вопрос: неужели в том ведомстве, которое заключало те контракты, настолько неграмотные специалисты, что не смогли разобраться в том, насколько заявленная стоимость заказа соответствует действительности? А может, дело не только в Леонтьевой?

Коррупция, повторяем, оказывает негативное воздействие на все аспекты жизни общества. В частности, и на доверие к власти из-за того, что зачастую именно ее представители являются уличены в коррупционных злодействиях. В качестве примера приведем хотя бы такой факт. Глава МВД России Владимир Колокольцев в своем выступлении в Госдуме, сообщил, что бывший заместитель министра энергетики России уличен в получении взятки в размере 227 млн рублей.

По его словам, средства передавались через посредников с использованием счетов в зарубежных банках и «предназначались для оказания содействия при заключении государственных контрактов». Имя фигуранта министр не назвал, но, как уточнили источники в полицейском ведомстве, речь шла об Анатолии Тихонове, который вот уже больше двух лет находится в СИЗО. Следствие считает его причастным к хищению более 600 млн рублей, выделенных Российской энергетической агентству на создание информационной системы. Узнав о возбуждении дела, эксчиновник пытался сбежать, но был задержан вместе с другими фигурантами.

К разговору о коррупционных злодеяниях иных представителей власти, на наш взгляд, уместно было бы вспомнить некоторые исторические сравнения.

В одной из комнат у великолепного дворца генерал-фельдмаршала Петра Александровича Румянцева-Задунайского, вельможи двора Екатерины II, стояли и дубовые, грубо обтесанные стулья.

Эта странность казалась для всех непонятно. У него часто спрашивали о причине удивительной смеси дворцовового великолепия с простотой. Знаменитый полководец на это отвечал:

– Если пышные комнаты заставляют меня забыться и подумать, что я возвышаюсь над окружающим меня, то эти дубовые стулья напоминают, что я такой же человек, как и они.

Вот и нынешним властующим такое бы разумение тогда, возможно, народу жилось бы куда лучше. А то сегодня уровень их жизни значительно не дотягивает до элементарного благополучия – каждый пятый живет в бедности. Уже и Росстат вынужден признать, что в 2022 году у 28,9 млн, или 20%, россиян расходы на продукты, прочие товары и услуги были меньше средней за год границы бедности. Российские потребители все туже затягивают пояса на фоне падения реальных располагаемых доходов, которое в третьем квартале ускорилось вчетверо. Расходы граждан на покупку питания сокращаются седьмой месяц подряд, причем темпы этого спада становятся все больше: 1,7% в апреле и 4,3% – в октябре. Каждый третий начал экономить на еде, показал опрос.

Задействовать новые инструменты для борьбы с коррупционными явлениями...

Коррупционные явления, к сожалению, имеют место и в нашей республике. По этому поводу руководитель контрольно-следственного отдела по расследованию особо важных дел Следственного управления следственного комитета по РСО-А подполковник юстиции в одном из своих недавних интервью так сказал:

– В текущем году следственным управлением по материалам коррупционной направленности возбуждены 149 уголовных дел, в суд направлены 40, привлечены к ответственности 30 должностных лиц. Основную массу преступлений, которые мы расследуем, выявляют оперативные подразделения регионального УФСБ и МВД.

Как он отметил, коррупционные преступления – это не только взятки, но и имущественные преступления: присвоение, растрата, мошенничество, совершаются должностными лицами. Физические лица в случае дачи взятки также попадают в число преступников, совершающих

преступления коррупционной направленности.

Свидетельством тому, что в нашей республике работа по противодействию коррупции ведется целенаправленно, стало и проведение недавно в Северной Осетии научно-практической конференции «Профилактика коррупции и использование современных информационных технологий». Мероприятие было организовано Управлением Главы РСО-А по вопросам противодействия коррупции. В режиме видео-конференц-связи в работе мероприятия участвовали референт Управления Президента Российской Федерации по вопросам противодействия коррупции **Виталий Белинский**, главный советник Департамента аналитического и организационно-методического обеспечения Управления Президента Российской Федерации по вопросам противодействия коррупции **Андрей Цветков**.

Участниками конференции стали заместитель начальника отдела политики в сфере противодействия коррупции Министерства труда и социальной защиты Российской Федерации **Алина Боченина**, помощник полномочного представителя Президента Российской Федерации в СКФО **Наталья Стогова**, главный федеральный инспектор по РСО-А **Сергей Гончаров**, представители уполномоченных ведомств из регионов СКФО, а также Краснодарского края и Тульской области.

Среди обсуждавшихся тем – цифровые платформы и возможность их использования в сфере противодействия коррупции; меры противодействия коррупции при закупках товаров, работ, услуг для государственных и муниципальных нужд; подключение и использование государственной информационной системы в области противодействия коррупции «Посейдон» и др.

От имени Главы Северной Осетии **Сергея Меняйло** к участникам мероприятия с приветственным адресом обратился руководитель администрации Главы и Правительства РСО-А **Ибрагим Гобеев**. В своем выступлении он отметил:

– Мы живем в век цифровизации, в эпоху стремительного технологического развития и ежедневного совершенствования новейших систем в самых разных сферах жизни. Профилактика коррупционных проявлений – одна из тех областей, которые с внедрением информационных технологий становятся еще более прозрачными, позволяющими максимально точно выстроить работу с поступающими данными и свести к минимуму возможность влияния человеческого фактора на процесс и результаты.

Уверен, конференция позволит специалистам профильных подразделений не только обменяться знаниями об использовании новейших цифровых ресурсов в области профилак-

тики коррупции, но и выработать практические рекомендации для дальнейшего изучения и развития этой важной темы, приобрести новые инструменты для борьбы с негативными явлениями коррупционного характера.

В своем выступлении Ибрагим Гобеев отметил актуальность темы, напомнив, что целый раздел Национального плана противодействия коррупции на 2021-2024 годы посвящен этому направлению.

В апреле текущего года был принят Указ Президента Российской Федерации «О государственной информационной системе в области противодействия коррупции «Посейдон». По словам Ибрагима Гобеева, система позволит значительно повысить эффективность работы по противодействию коррупции.

нность и сделал много великих дел. И лишь коррупция осталась той болезнью, одолеть которую не удалось даже ему.

Рассказывают, будто однажды Петр I заседал в Сенате и слушал дела разного рода хищений и воровства, случившихся за последний месяц. Дел было настолько много, что император пришел в неописуемый гнев и поклялся немедленно пресечь в государстве всякое воровство. Обращаясь к присутствующему генерал-прокурору **Павлу Ивановичу Ягужинскому**, Петр сказал:

– Сейчас же пиши от моего имени указ о том, что если кто-нибудь украдет на сумму, за которую можно купить веревку, тот без всякого следствия и суда будет повешен!

Генерал-прокурор высуш-

чаях. Петр с ним познакомился, и тот так ему понравился, что царь назначил его судьей в Новгород. Вскоре дошло до царя, что его ставленник берет взятки.

Строгая проверка подтвердила виновность судьи и после этого Петр призвал его к себе.

– Что за причина, что ты стал взяточником? – спросил он судью.

– Мне не хватало твоего жалованья, государь, – ответил судья. – И, чтобы не залезать в долги, стал брать взятки.

– Так сколько же тебе нужно, чтоб ты оставался неподкупным судьей? – спросил Петр.

– По крайней мере, вдвое против того, сколько получаю я теперь!

– Хорошо, – сказал царь. – Ты будешь получать втрой против нынешнего, но если узнаю, что ты принялся за старое, то я велю тебя повесить.

Судья вернулся в Новгород и несколько лет не брал ни копейки, а потом по-прежнему стал брать подношения. Тогда Петр призвал виновного к себе и сказал:

– Если ты не сдержал данного мне слова, то я свое сдержу!

И приказал судью повесить.

Все должно быть подчинено власти закона...

Страшно подумать, дорогой читатель, какие ужасы творились бы сегодня в нашей юриспруденции, если бы Петр I не помер двести пятьдесят лет назад.

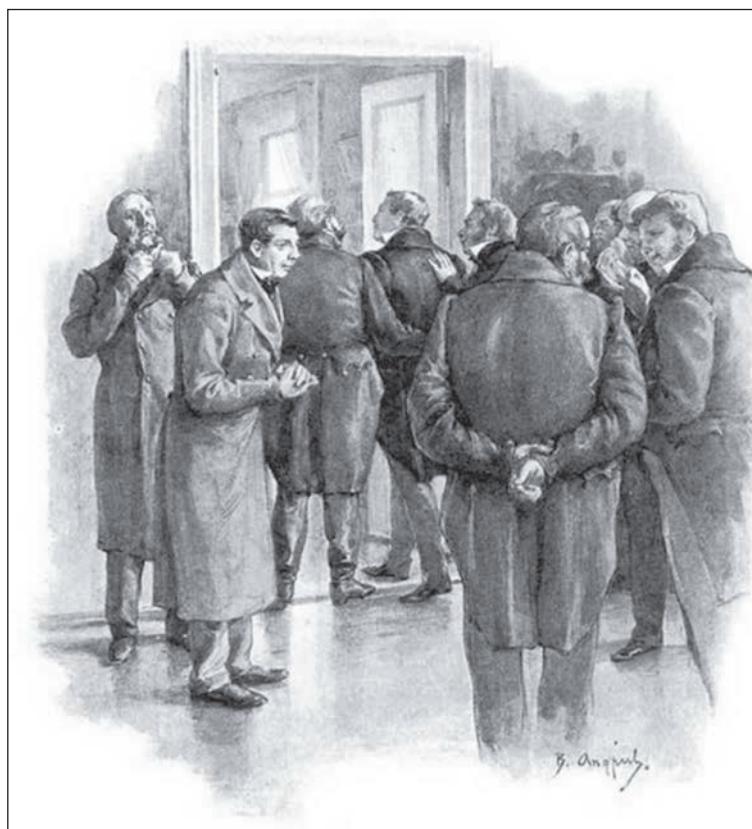
Конечно, у нас в стране существует мораторий на смертную казнь, и речи быть не может о его применении, в частности, в отношении уличенных в коррупционных преступлениях. Но следует отметить, сегодня законом за коррупционные преступления все же предусмотрены определенные виды наказания – и арестом, и рублем.

Особый вопрос – о конфискации имущества уличенных в коррупции. Такая мера предусмотрена ст. 104.1 УК РФ и заключается в принудительно безвозмездном изъятии и обращении в собственность государства на основании обвинительного приговора денег, ценностей и иного имущества, полученных в результате совершения, в том числе и коррупционных, преступлений.

А недавно в средствах массовой информации прошла информация о том, что Совет Федерации одобрил закон, позволяющий государству через судзыскивать деньги на счетах чиновников, если сумма превышает их официальный доход за три года, а законность получения средств не подтверждена.

В завершение вновь вспомнив изречение Павла Верещагина, скажем так: «Дабы нам не было обидно за державу, все мы, кто из нас на какой бы должности не состоял, за державу должны своей добродорядочностью радеть!..»

**Материал подготовил
Эльбрус САКИЕВ**



«Воруйте и дальше... Но будете непременно наказуемы...»

В продолжение нашего сегодняшнего разговора, конечно же, следует особо сказать о том, как же все-таки бороться с этой одной из самых болезненных проблем нашего общества и каким образом возможно ее исключить.

Как известно из отечественной истории, наиболее ярым борцом против коррупции был царь **Петр I**. Правда, до него с ней до Петра I с коррупцией пытались бороться еще и великие князья. Однако системными эти действия никогда не были, а некоторые виды взятки даже были законными. Например, «почести» (авансовая «благодарность» чиновнику), и «поминки» (итоговое вознаграждение). И только посулы (преступления за взятку) карались физически.

Казалось бы, Петру I под силу было осуществить любые задуманные планы. Он построил флот, прорубил окно в Европу, победил всемогущих шведов, поднял российскую промышлен-

шал строгое повеление и взялся было уже за перо, но, помешав, заметил монарху:

– Подумайте, ваше величество, каковы будут последствия вашего указа...

– Пиши, – перебил государь, – что я тебе приказал.

Ягужинский писать, однако, не торопился и с улыбкой сказал монарху:

– Всемилостивейший государь! Неужели ты хочешь остаться императором один, без служителей и подданных? Все мы воруем, с той только разницей, что одни больше, другие меньше, в зависимости от своей должности и возможностей...

Петр I засмеялся и махнул рукой.

– Ладно, – сказал он, – воруйте и дальше...

Но, кстати, это «дозволение» Петра I отнюдь не значило, что он терпел казнокрадство и мздоимство. Вот еще одна история.

Однажды Петру I донесли, что в Москве живет очень ловкий стряпчий, прекрасно знающий все законы и даже дающий советы судьям в особо трудных слу-

КОЦОЙТИ Арсен (1872-1944), финсæг, публицист: «Театр ахуа-дæг дæр ахид балаган исуй... Театр гъазæндонæ ку исуа, уæд ин адæми цæсти аргъ нæбæл уодзæнæй, æма уомæн ба, гæнæн æма амал уогæй, хе багъæуай кæнун гъæуий...» Аци фæздæхст уæлдай ахсгиаг æй абони...



КЪОЛА... А КАРНА – АЛӘМАТИ ТАУРАХЬ!..

Ирон театри колектив номдзуд аёй айдагь а ё исфæлдистадон гъомусадаёй наё, фал ма а ё хуæрзæгъдаудзийнадаёй. Фæлтæрæй-фæлтæрмæ си цитгин æнцæ наё фидтæлтиккон аёгдæуттæ, кæрæд-зей нимайундзийнадæ аёма кæрæдзæбæл аёновуддзийнадæ. Е еума хатт рабæрæг аёй Саламти Къолай номерæн изæри дæр. Хуæрзæрæги а ё уæлзæнхон цар-дæй рахецæн аёй Уæрæсей Федерации ёскъуæлхт артист Хугати Сурен аёма еци мадзали райдайæни ин а ё рохс ном аёри-мистонцæ. Уомæй раст бакодтонцæ – куд хестæр аёма кæстæр, уотæ Къола аёма Суренæн адтæй федар зæрдтагон рахас-тдзийнæдтæ, исфæлдистадон æмгустади баstдзийнæдтæ.

Номерән мадзали архайдта ѡема радзубанди кодта нәе республики Сәргъләүүөгүү **Сергей Меняйло**. Куд баханхәэ кодта, уотемәй, Саламти Къолай хуарзка зудта, етәе 'й имисунцә куд искурди-адәгин артист, хуәдхуз драматург, фәс-севәди цәстуарzon зундамонәг ѡема гъомбәлгәннәг. Нәе дзиllән цитгин адтәй, ёе уодиконди аәрдзәй кадә ѡема радә, фидтәлтиккон ездондзийнадә ѡема хуәрзәгъетау кәмән адтәй, уәхән хестәр. Некәд си неке фегъуста ассхуст, турумухъ дзубанди, мәстәйдзаг гъудитә. Алкәддәр адтәй ләэмбунаәг, уәлдай дзурд кәнун нәе уарзта, уәдта 'й ё рази кәнун дәер нәе уагъта. Е ба 'й аәцәг нәр-тон хестәри менеуәг ѡема уодигъәди ах-сигаидәр аәууәл.

Саламти Къола æ тутъдон æскъ-
æлхтадзийнæдти æма æ айиевадон æн-
тæстдзийнæдти туххæй хуарзæнхæгонд
æрцудæй берæ бæрзонд хуэрзеугутæй,
зæгъæн, исаккаг ин кодтонцæ Фæллойни
Сурх Турусай æма Тутъдон Сурх Турусай,
Сурх Стъалуй, Фидибæсти тутъди (дуккаг
æма фиццаг къæпхæни) ордентæ, «Фа-
шистон Германибæл фæууæлахез»-и,
«Фæллойни æвзугъдзийнади», «Иристо-
ни намус»-и æма æндæр майдантæ. 1967
анзи ин исаккаг кодтонцæ УСФСР-ийн адæ-
мон артисти, 1984 анзи ба Советон Цæд-
си алæмモン артисти калгин næмтæ.

Сергей МЕНЯЙЛО:

— Ирон театралон айьевади Къолай армдзээф феййевдзигэнээн некэцэ артисти искурдиади хээцгэе ёс. Кээдзосзэрдэй е ёнхэстэй код-та, царди ёмаа ибэл айьевади ци ихээстэй ёвэрдадтэй, уони. Куд артист, уотэй ё искурдиадэй ирээстэй Ирон театри бундораевэргүти цэстуарzon рагасти фээрци. Устур Фидибэстон түгдэж, ку райдэдта, уаёд Къола түгдэж цэхээрмээ рандэй, берээ зинтэй си фэчуудта. Фал уаёддээр сэхэгээ ёзээшэй нээ фэеккиудтэй. Иристонмээ ку иссадэй, уаёд ё царди фэстаг бонти уаэнгээ нээ аддэмэн ё искурдиадэй адтэй зэрдиаг лэггадаагэнэгт. Ё ном ёй таурэхьти аклаг. Стъялуй хузээн аэртывта нээ бэстий театраплон айьевади. Сценэбэлэл ёмаа киной ци сорэйтэй исарааста, етэй 'нцээ нээ уодварни гъээздугдзийнадэй, национ культури хэзэннатэй. Саламти Къолай хузээн искурдиадэгийн артист ёмаа ездон хестэри нээ театри аборни фэлтэр ке имисунцэе, аегъдуа ин ке дээттунцэе, е аёй устур хуарзмийнадэй.



Еүгур еци хабәрттәе аәргүди кодтон-
цәе, номерән изәри ка радзубанди кодта,
етә. Нәе республики айиевәдти јескү-
әлхт архайәг **Бекъойти Розә** әе радзу-
бандий уотә зәргәтә:

— Къола адтәй, Ирон театри бундо-
рәевәргүтә Тайтиати Соләмән, Тотрати
Бесә, Икъати Серафин, Магкәти Арсен,
Цәлилккати Мәйирбек, Борухъуати Бим-
болат, Хъариати Тамарә әмә нәе иннәе
номдзуд артисттәй сәе искурдиади цәхәе-
ри ки баҳисстәй, еци ездон әмә зәрдхәе-
лар зәрингуртдәй ey. Ёхәццә спектакль
«Зәнхон Хуцәуттә»-йи косун адтәй устур
кадә. Ё алливарс ки артисттәе адтәй,
уонәбәл зәрдхәеларәи аудодута, куд хе-
стәр, уотә сәе исфәлдистади әмә царди
медәгәе, ирон әғъдауи адтәй агоргә әмә
әнәйергә дәңцә. Къола ә ағыз әмә
цәстуарzon амундиттәй мәнән, куд ре-
жиссерән уотә, уәдта нәе артисттән ад-
тәй нифсдәеттәг. Ё дзубандий алли дзур-
ди, ә ракъахадзәфи дәр ездондизийнадә
әмә фидтәелти уодварни рәсүгъддизий-
надә зиндтәй. Ездон әмә рәстуодәй ә
царди фәстап исупләфти үәнгә ә карна-

әнгом баст адтәй Ирон театр әмә киноай-
иевади хәәцә. Аз ирисхъәй арфияг дән,
ме 'сфәлдистадон надбәл Къолай хүзән
хестәрбәл ке исәмбалдтән, уомәй. Ах-
цәуән мин ай, наә театри абони фәлтәр
ин уәхән айьев әмә зәрдәмәдзәүгә
изәрәй ә ном ке ерунцә, ә исфәлдиста-
дәбәл, ә түгъдон наәтәбәл ке дзубанди
кәнән, е.

Имисән изәри Республикае Цәгат Иристони адәмモン артисткә Дзгойти Аллә ләмбунәг радзурдта Саламти Къолай хәщәг Хугати Геори пьесәмәг гәсәг спектакль «Мәэ уоси мадә»-бәл исфәл-дистадон амгустади түххәй.

Дистадон өмгүүстэд туххэй.
Национ культури Саламти Къолай исфәэлдистадон армдзээф цэйбэрцээ ахедгээ ўй, айдагь Ирон нээ, фал ма Уруссаг театри дээр, режиссерти ёёма актерти исфәэлдистадон архайдбэл ёёма меддүйнебэл ё аләмэти искурдиадээ куд фәэз-зиндтэй, уой туххэй радзурдта Евгений Вахтангови номбэл Уруссаг академион театри директор ёёма айьевадон разамо-нэг, Уәэрәсей Федерации адәмөн артист **Владимир Уваров**.

Сцени зэерингурд, национ киноай-
йевади дэр ирд ёма ахедгэ фэд ке
ниуугята, ё аудаэг зэердиуага ёма
искурдиади цэхээрэй дээллэн цэйбэр-
цэбэл уодэнцойнээдзийнадэх хаста, уой
фэдбэл адтэнцэ Цэргат Иристони айье-
вэдти ёскууэлхт архайяг, актер, газет
«Рээстдзинад»-и сэргмагонд уацхэссэг
Баскати Уруzmæг ёма Цэргат Иристони
адаёмон артист, режиссер **Цэрияти Ба-**
перийн имисүйнэгтэй.

Хуард хестәр ә царди алли бонәй дәр кәстәрти зәрдитәмә зунд әма уодварни хуарзәнхитә хәссәг кү фәүүй, үәд уомәй дээлләг арфига куд нә уон-цә!.. Аци гүйдий рәєстдизийнадә Саламти Къола ә сценикон архайдәй бәлвурдәй ке әвдиста, уобәл адтәй сәе дзубанди Уәрәсей әскүйәлхт әмә нә Республики адәм он артисттә Губиати Хъазбег, театри сәйяргә режиссер Сәбанти Тамерлан-нән әма Рәмонтти Ритән.

Уәэрәсей финсгүти Җәдеси иуонг, поэт әмә тәлламаңғанәг һасити 3әлинә сәрмагондай номерән изәрмәе ниф-финста әмдзәвгә «Нәхе Къола». Әма ый номерән изәри айяев бакастай һә ре-спублики адәмон артист Къумәлләгати Владимир.

Номдзуд актерән әма бәгътатәр түгъдонән ә номрән изәр сәй айевадәй исрәсугыд кодтонцә адәмон кафти ансамблтә «Горец» әма «Маленький джигит», Паддзахадон филармоний заңғылымында үзүүнчүлөр.

Зундгонд артисти царди æма исфæл-
дистадон над ци артдзæсти райдæдта, е
адтæй Æрæдон. Æма Саламти Къолай
номерæн изæри еци дессаги федауцæ
мадзал исараизгутæн æма иуазгутæн Къо-
лай райгурæн уæзæги цæргуги номæй
райарфæ кодта Æрæдони райони бунæт-
тон хеунаффæйади администраций раз-
амонæги хуæдæйивæг **Хъесати Стал-**
бег æма райони Нихæси сæрдар Урумти
Хъасболат

Номерән изәр исаразгутән аёма иу-
азгутән хъәбәр бозәй райарфәе кодта
Саламти! Ыл атый киңеге Натагы аттар.

æ Наталья дæр.